

AFFIDAVIT of PUBLICATION

LA COMISIÓN PARA CONTROL DE CALIDAD DEL AGUA DE NUEVO MEXICO AVISO DE AUDIENCIA PUBLICA PARA CONSIDERAR UNA PETICIÓN PARA ESTÁNDARES DE REDUCCIÓN ALTERNATIVOS PARA LA LECHERIA PRICE'S VALLEY GOLD NORTH EN EL CONDADO DE SANDOVAL, NUEVO MEXICO, WQCC 16-02 (A)

Rockford M. Hayes, being first duly sworn, deposes and says: That he is the Publisher of the *Rio Rancho Observer*, printed and published once each week in the County of Sandoval, State of New Mexico, and of general circulation in the City of Rio Rancho, County of Sandoval, State of New Mexico and elsewhere, and the here to attached

STA CO)

La Comisión de Control de Calidad del Agua de Nuevo México (WQCC) llevara a cabo una audiencia publica el 13 de Septiembre de 2016 en el edificio del capitolio del estado de Nuevo México en Santa Fe, para considerar una petición presentada por D & G Price Limited Partnership para los estandares de reducción alternativos bajo la subsección 20.6.2.4103 (F) de quien antes fue la Lecheria Price's Valley Gold North ("PVGND"), que se encuentra en Bernalillo, condado de Sandoval, Nuevo México, en el lado este de Nuevo México la carretera 528. la propiedad afectada es de aproximadamente 7.4 acres ubicados al norte de Venada Arroyo y cerca la intersección de la calle Spanish Bluff y Venada Plaza Drive como se muestra en la Venada Plaza Plat, Sección 36, del municipio 13N, Rango 3E.

:SS NEW MEXICO WATER QUALITY CONTROL COMMISSION WQCC 16-02(A) NOTICE OF PUBLIC HEARING SPANISH VERSION

COU L)

was printed and published correctly in the regular and entire issue of said *Rio Rancho Observer* 1 issue(s), that the first was made on the 7th day of August, 2016, and subsequent publications being:

La petición de reducción propone normas alternativas para el nitrato, cloruro, y los sólidos totales disueltos en la zona acuífera afectadas del Acuífero Valley Fill ("AVF"). La petición incluye propone controles administrativos para garantizar que el AVF no se utiliza como un suministro de agua potable en el futuro. Como uno de los controles administrativos propuestos la Petición contempla que el Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México haga una petición al Ingeniero de el Estado de Nuevo México para emitir una orden bajo la subsección 19.27.5.13 (A), que prohíbe la construcción de pozos en la zona acuífera afectada de la AVF. El Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México ha recomendado que la Comisión apruebe la petición.

Request of *RIO RANCHO OBSERVER*

By: Affiant

Subscribed and sworn to me this 7th day of August, 2016 in the City of Rio Rancho County of Sandoval State of New Mexico.

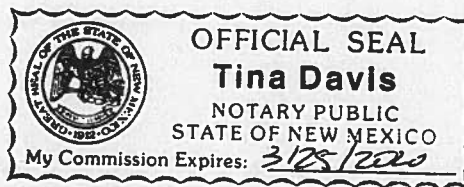
Notary

Notary Public in and for the County of Sandoval, State of New Mexico

La audiencia publica se iniciara inmediatamente después de la reunión regular de la Comisión, de comiienza a las 9 a.m. La petición y la recomendación de el Denatario, pueden ser adquiridas electrónicamente o en persona llamando a:

Pam Castañeda, Administradora 1190 S. Saint Francis Drive PO Box 5459 Santa Fe, NM 87502 Tel (505) 827-2425, Fax (505) 827-2836, E-mail pam.castaneda@state.nm.us

Seal



La audiencia se llevara a cabo de conformidad con la Sección 74-6-4 de la Ley de Calidad del Agua, los Procedimientos de Adjudicación WQCC en 20.1.3 NMAC, el Reglamento de la Calidad del Agua en 20.6.2 NMAC, y cualquier Orden de Procedimiento o Programación emitida por el WQCC o el oficial de la audiencia. Estos documentos estan disponibles en <https://www.environ.gov/water-quality-control-commission/wqcc/>, o poniéndose en contacto con el Administrador WQCC.

Testimonio técnico: Con el fin de presentar testimonio técnico en la audiencia, una persona debe presentar un aviso de intención de presentar testimonio técnico en WQCC N° 16-02 (A) con el administrador WQCC a no mas tardar el 2 de Septiembre de, 2016 a las 5 pm La notificación debera cumplir con los requisitos de 20.1.3.18 NMAC.

La participación del publico en general: Cualquier miembro del publico en general pueden presentar testimonio no técnico en la audiencia. No se requiere notificación previa. Un miembro del publico en general puede presentar una declaración no técnica por escrito al Administrador WQCC en cualquier momento antes de el cierre de la audiencia.

Asistencia: Las personas que necesiten asistencia, un intérprete o ayuda auxiliar para participar en este proceso, por favor, póngase en contacto con Pam Castañeda, administradora WQCC al menos 14 días antes de la fecha de la audiencia en el apartado de correos Box 5469, 1190 San Francisco Drive, Santa Fe, Nuevo México, 87502; teléfono (505) 827-2425 o por correo electrónico a pam.castaneda@state.nm.us

(Los usuarios de TDD o TTY deben tener acceso al numero mediante la Red de Retransmisión de Nuevo México, 1-800-659-1779 (voz); los usuarios de TTY: 1-800-659-8331).

Pub Date(s) August 7, 2016

QUALITY CONTROL
COMMISSION NOTICE OF
PUBLIC HEARING TO
CONSIDER PETITION FOR
ALTERNATIVE ABATE-
MENT STANDARDS FOR
PRICE'S VALLEY GOLD
NORTH DAIRY IN
SANDOVAL COUNTY, NM,
WQCC 16-02(A)

The New Mexico Water Quality Control Commission (WQCC) will hold a public hearing on September 13, 2016 at the New Mexico State Capitol building in Santa Fe to consider a Petition filed by D&G Price Limited Partnership for alternative abatement standards under Subsection 20.6.2.4103(F) for the former Price's Valley Gold North Dairy ("PVGND"), located in Bernalillo, Sandoval County, New Mexico, on the east side of New Mexico Highway 528. The affected property is approximately 7.4 acres located north of Venada Arroyo and near the intersection of Spanish Bluff Street and Venada Plaza Drive as shown on the Venada Plaza Plat, Section 36, Township 13N, Range 3E.

The Petition proposes alternative abatement standards for nitrate, chloride, and total dissolved solids in the affected water-bearing zone of the Valley Fill Aquifer ("VFA"). The Petition includes proposed administrative controls to ensure that the VFA is not used as a potable water supply going forward. As one of the proposed administrative controls, the Petition contemplates that the New Mexico Environment Department will petition the New Mexico State Engineer to issue an Order under Subsection 19.27.5.13(A), prohibiting construction of wells in the affected water-bearing zone of the VFA. The New Mexico Environment Department has recommended that the Commission approve the Petition.

The public hearing will begin immediately following the Commission's regular business meeting, which starts at 9 a.m.

The Petition and the Department's recommendation may be obtained electronically or reviewed in person by contacting:

AFFIDAVIT of PUBLICATION

Rockford M. Hayes, being first duly sworn, deposes and says:
That he is the Publisher of the ***Rio Rancho Observer***, printed and published once each week in the County of Sandoval, State of New Mexico, and of general circulation in the City of Rio Rancho, County of Sandoval, State of New Mexico and elsewhere, and the here to attached

NEW MEXICO)

:SS NEW MEXICO WATER QUALITY CONTROL COMMISSION
WQCC 16-02(A) NOTICE OF PUBLIC HEARING
ENGLISH VERSION

SANDOVAL)

was printed and published correctly in the regular and entire issue of said ***Rio Rancho Observer*** 1 issue(s), that the first was made on the 7th day of August, 2016, and subsequent publications being:

Request of ***RIO RANCHO OBSERVER***

By:
Affiant



Subscribed and sworn to me this 7th day of August, 2016
in the City of Rio Rancho County of Sandoval State of New Mexico.



Notary

Notary Public in and for the County of Sandoval, State of New Mexico

Seal



Pam Castaneda,
Administrator
1190 S. St. Francis Drive
PO Box 5469
Santa Fe, NM 87502
Tel (505) 827-2425,
Fax (505) 827-2836, E-mail
pam.castaneda@state.nm.us

The hearing will be conducted in accordance with Section 74-6-4 of the Water Quality Act, the WQCC Adjudicatory Procedures at 20.1.3 NMAC, the Water Quality Regulations at 20.6.2 NMAC, and any Procedural Order or Scheduling Order issued by the WQCC or Hearing Officer. These documents are available at <https://www.env.nm.gov/water-quality-control-commission/wqcc/>, or by contacting the WQCC Administrator.

Technical Testimony: In order to present technical testimony at the hearing, a person must file a notice of intent to present technical testimony in WQCC No. 16-02(A) with the WQCC Administrator no later than September 2, 2016 at 5 p.m. The notice shall comply with the requirements of 20.1.3.18 NMAC.

Participation by the General Public: Any member of the general public may present non-technical testimony at the hearing. No prior notification is required. A member of the general public may submit a written non-technical statement to the WQCC Administrator at any time prior to the close of the hearing.

Assistance: If any person equires assistance, an interpreter or auxliary aid to participate in this process, please contact Pam Castaneda, WQCC Administrator at least 14 days prior to the hearing date at P.O. Box 5469, 1190 St. Francis Drive, Santa Fe, New Mexico, 87502, telephone (505) 827-2425 or email pam.castaneda@state.nm.us. (TDD or TTY users please access the number via the New Mexico Relay Network, 1-800-659-1779 (voice); TTY users: 1-800-659-8331).
Pub Date(s) August 7, 2016